PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Flacăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXX nr. 8963 | 4 pagini 30 bani | Simbătă, 30 iunie 1973

VIZITA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN REPUBLICA FEDERALĂ GERMANIA

Un program dens, de lucru, un itinerar cu obiective interesante, noi prilejuri de exprimare a simpatiei și prețuirii față de oaspeții români

Ziua de vineri, penultima zi a vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu în Republica Federală Germania, a fost, ca și cele precedente, un program cu un pronunțat caracter de lucru. Ea a început printr-un tur al portului Hamburg, cel mai mare din RF Germania și unul din cele mai mari din Europa. În drumul de la reședința oficială, Casa de oaspeți a Senatului hamburghez, înaltii oaspeți români sînt salutați cu căldură de populație, care le face semne prietenești, plaudă. Președintele Consiliului de Stat, însoțit de ministrul federal al educației, Gerhard Jahn, de președintele Senatului din Hamburg, Peter Schulz, de alte persoane oficiale, este întîmpinat, la intrarea în port, de directorul acestuia, dr. Moenkemeir, ce invită pe oaspeți la bordul unei ambarcațiuni speciale. Situat pe fluviul Elba, la o depărtare de cca 100 km de vărsarea acestuia în Marea Nordului, portul se bucură de condiții naturale excelente, bine puse în valoare de îndemînarea omului. De pe puntea ambarcațiunii, privirilor li se înfățișează, într-o succesiune caleidoscopică, imaginile specifice ale unei porți maritime moderne, cu intensă activitate. Chelurile de acostare care, puse cap la cap, însumează 300 km, cele 60 de bazine și 320 de docuri, instalațiile de încărcare și descărcare, realizate după ultimul cuvînt al tehnicii, vastele antrepozite asigură în mod optim un intens trafic de mărfuri, anual fiind importate 30 milioane de tone și exportate 10 milioane de tone, la care se adaugă mărfurile aflate în tranzit. Pe bună dreptate, Hamburgul este considerat o adevărată placă turnantă a comerțului exterior vest-ger-

(Cont. în pag. a IV-a)

Încheierea convorbirilor dintre președintele Nicolae Ceaușescu și cancelarul Willy Brandt

Seara, la „Venusberg", reședința particulară a cancelarului federal, a avut loc convorbirea finală între președintele Nicolae Ceaușescu și Willy Brandt. Desfășurată într-o atmosferă deosebit de cordială, convorbirea a prilejuit abordarea unor probleme de interes comun privind dezvoltarea relațiilor bilaterale, precum și întărirea conlucrării dintre România și RF Germania pe planul vieții internaționale, în direcția destinderii și colaborării în Europa și în întreaga lume.

În continuare, cancelarul federal a oferit un dineu în cinstea președintelui Consiliului de Stat al României. Dineul a decurs într-o ambianță deosebit de caldă.

Cerenonia semnării Declarației solemne și a altor documente comune

Vineri după-amiază, a avut loc, la Palatul Cancelariei federale ceremonia semnării Declarației solemne comune, precum și a altor documente menite să dezvolte colaborarea și cooperarea româno — vest-germană în diferite domenii de activitate.

Declarația solemnă comună a fost semnată de președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și de cancelarul federal Willy Brandt. A poartă, de asemenea, semnătura miniștrilor afacerilor externe, Georg Macovescu și Walter Scheel.

Președintele Nicolae Ceaușescu și Ion Pățan, vicepreședintele Consiliului de Miniștri și ministru al comerțului exterior, precum și cancelarul Willy Brandt și vicecancelarul și ministru al afacerilor externe Walter Scheel au semnat, apoi, Acordul pe termen lung privind colaborarea economică, industrială și tehnică.

Șeful statului român și cancelarul federal își string cu căldură mîile în aplauzele asistenței, [illegible] fotoreporteri, [illegible] și cinea-[illegible] cancelarul Willy [illegible]nat:

[illegible] de președinte al Consiliului de Stat,

Este pentru mine o bucurie și o satisfacție deosebită că, înaintea încheierii vizitei dumneavoastră, am putut să semnăm semnăturile sub Declarația semnă comună și a Acordului de colaborare. Acestea au menirea, după părerea mea, să contribuie la întărirea și dezvoltarea relațiilor de prietenie dintre țările și popoarele noastre.

În ajunul Conferinței de la Helsinki pentru securitate și colaborare în Europa, aceste documente sînt o mărturie elocventă a faptului că o colaborare reciproc avantajoasă între statele europene cu orînduiri deosebite este nu numai necesară, ci și posibilă.

Alte șase acorduri au putut fi semnate astăzi, și anume: Acordul pentru evitarea dublei impuneri; Acordul în problemele de asigurări sociale; Acordul de colaborare culturală și științifică; Acordul de colaborare în domeniul cercetării științifice și dezvoltării tehnologice; Acordul de colaborare pentru folosirea pașnică a energiei nucleare; Înțelegerea cu privire la înființarea reciprocă de biblioteci.

Valoarea celorlalte acorduri nu va fi diminuată, dacă evidențiez în mod deosebit Declarația comună și Acordul de colaborare economică industrială și tehnică. Mă gîndesc, în primul rînd, la acordurile pe care dumneavoastră, domnule președinte al Consiliului de Stat, și cu mine le-am semnat adineauri, împreună cu miniștrii de resort. În această Declarație solemnă, noi declarăm în mod solemn pe ce principii și în ce scopuri vrem să edificăm relațiile noastre și politica noastră de bună vecinătate în Europa.

În Acordul de colaborare economică, industrială și tehnică, ambele guverne se arată hotărîte să acorde colaborării economice o atenție și mai mare decît pînă acum. Noi vrem să asigurăm acestei colaborări o bază stabilă și de perspectivă, dînd industriilor din țările noastre impulsuri noi, în vederea extinderii acestor relații. Noi situăm în mod conștient activitatea din acest domeniu, ca și în altele, în contextul legăturilor care se întăresc trepiat între țările Europei.

Eu sînt optimist și sînt de părere că Declarația comună și marele număr de acorduri semnate astăzi vor prinde viață în viitorul apropiat și vor intra în practica muncii cotidiene, spre binele ambelor noastre țări, spre binele oamenilor din aceste țări, spre binele Europei. (Aplauze).

La rîndul său, președintele Nicolae Ceaușescu a spus:

Doresc să exprim satisfacția mea cu prilejul semnării Declarației solemne și a Acordului de colaborare pe lungă durată.

Sînt deosebit de bucuros că, în cadrul vizitei pe care am efectuat-o în Republica Federală Germania, în convorbirile ce le-am avut cu dumneavoastră, am ajuns la înțelegeri corespunzătoare, care se reflectă în mod minunat în Declarația și în Acordul pe care le-am semnat împreună, în momentul de față.

Într-adevăr, Declarația solemnă pe care am semnat-o pornește de la principiile statornicite deja în relațiile dintre statele noastre — egalitatea în drepturi, respectul independenței, al suveranității naționale, neamestecul în treburile interne și avantajul reciproc. Totodată, în această Declarație este afirmată hotărîrea statelor noastre de a acționa pentru eliminarea forței sau a amenințării cu forța în relațiile dintre ele sau în relațiile internaționale.

Este o plăcută coincidență că am semnat această Declarație la numai cîteva zile înaintea deschiderii Conferinței general-europene. Sperăm ca această conferință, la care miniștrii de externe ai țărilor noastre vor participa, alături de ceilalți miniștri ai statelor europene și ai Statelor Unite și Canadei, se va desfășura cu rezultate bune.

În ce privește Acordul de colaborare economică pe care l-am semnat astăzi, el este chemat să pună bazele unei cooperări îndelungate și se întemeiază pe ceea ce am realizat de pe acum, în special în ultimii ani. De altfel, în ultimele două zile am vizitat unele mari întreprinderi din țara dumneavoastră, iar reprezentanții ai guvernului sau ai întreprinderilor române au semnat o serie de acorduri concrete de cooperare cu unele firme din Republica Federală Germania. De aceea, aș putea spune că ceea ce am înscris în Acordul pe care l-am semnat împreună în momentul de față și a început să se înfăptuiască în viață.

V-aș referi, domnule cancelar, la celelalte acorduri și înțelegeri semnate astăzi, de aceea nu le voi mai menționa și eu. Doresc numai să arăt că vom acționa pentru transpunerea lor în viață, astfel ca, pe baza lor, să asigurăm extinderea multilaterală a colaborării dintre România și Republica Federală Germania.

Fără îndoială că dezvoltarea cola-

(Cont. în pag. a IV-a)

Declarație solemnă comună a Republicii Socialiste România și Republicii Federale Germania

Republica Socialistă România și Republica Federală Germania,

Avînd convingerea că stabilirea relațiilor diplomatice și dezvoltarea raporturilor între cele două țări au influențat favorabil procesul de înțelegere și destindere în Europa și de normalizare a relațiilor între statele europene,

Conștiente de faptul că relațiile bilaterale se dezvoltă continuu în multe domenii, în ceea ce privește intensitatea,

Animate de dorința de a adînci în continuare relațiile lor de prietenie, de respect reciproc și de colaborare multilaterală, pe baze durabile a principiilor și normelor de drept internațional și justiție, pe care se contribuie astfel la cauza păcii și securității în Europa și în lume,

Reafirmînd în semnificația lor deplină țelurile și principiile Cartei Națiunilor Unite, care proclamă voința popoarelor de a trăi în pace unele cu altele, într-un climat de bună vecinătate, de a dezvolta relații prietenești între toate națiunile pe baza respectării deplinei suveranități, a egalității în drepturi a statelor, precum și a dreptului popoarelor de a-și hotărî singure soarta și de a promova progresul economic și social,

Avînd în vedere importanța menținerii și întăririi păcii internaționale, fondată pe libertate, egalitate și justiție și respectarea drepturilor și libertăților fundamentale ale omului,

Conștiente de răspunderea care incumbă tuturor statelor, mari sau mici, indiferent de sistemele lor politice, economice și sociale sau de nivelul lor de dezvoltare pentru întărirea păcii și securității internaționale și pentru dezvoltarea cooperării între state, precum și de dreptul și obligația oricărui stat de a participa la soluționarea problemelor internaționale care îl privesc,

Hotărîte să acționeze în sensul eforturilor generale pentru promovarea păcii și securității în Europa și în întreaga lume,

Reafirmînd că statele trebuie să coopereze în domeniile economic, social și cultural, ca și în cele ale științei și tehnicii și să favorizeze progresele culturii și învățămîntului în lume; că ele trebuie să-și unească eforturile pentru a promova creșterea economică în lumea întreagă, îndeosebi în țările în curs de dezvoltare și că, în acest sens, să-și intensifice eforturile pe plan național și internațional,

I. Proclamă voința lor comună:

1. De a adînci și extinde relațiile lor de prietenie și cooperare în domeniile politic, economic, industrial, științific, tehnologic, cultural, educației, mijloacelor de comunicare în masă, turismului, precum și de a le dezvolta în alte domenii de interes comun.

2. De a dezvolta multilateral colaborarea reciproc avantajoasă în domeniile economiei, științei și tehnologiei, precum și al protecției mediului înconjurător; de a acorda o atenție deosebită sporirii și diversificării schimburilor comerciale prin crearea unui mai bun acces pe piață, prin crearea unor mai largi posibilități de informare privind importul și exportul, precum și prin perfecționarea metodelor și instrumentelor de cooperare între întreprinderi și organizații din cele două țări, inclusiv pe terțe piețe.

3. De a coopera pentru crearea unor condiții mai bune în vederea creșterii schimburilor în domeniile culturii, artelor, educației, informațiilor în toate domeniile, turismului, sportului, contactelor umane și altor forme de legături și de a contribui la soluționarea problemelor umanitare pe bazele încrederii reciproce și bunăvoinței.

4. De a favoriza schimburile și colaborarea pe linie de tineret și de a promova în rîndurile tineretului respect față de toate popoarele, fără deosebire de naționalitate, rasă și religie și față de ideile de pace, liber-

(Cont. în pag. a IV-a)

CINCINALUL ÎNAINTE DE TERMEN

PLANUL SEMESTRIAL AL PRODUCȚIEI INDUSTRIALE A JUDEȚULUI — ÎNDEPLINIT CU O ZI ÎNAINTE DE TERMEN

După calculul preliminar întocmit ieri, rezultă că oamenii muncii din industria județului nostru, în urma unei munci fructuoase, au îndeplinit prevederile planului primului semestru cu o zi înainte de termen. În ziua cîștigată prevederile planului vor fi depășite, la producția marfă, cu circa 30 milioane lei. Subliniem, de asemenea, că față de valoarea planificată, productivitatea muncii pe ansamblul județului a fost îndeplinită în proporție de sută la sută.

Peste prevederi au fost produse în acest semestru: mobilă în valoare de 12,8 milioane lei, 41 mil m.p. țesături, 81 mii bucăți tricotaje, 250 mii cărămizi și blocuri ceramice ș.a. În fruntea întrecerii socialiste, cu însemnate depășiri de plan pe această perioadă se situează colectivele întreprinderii mecanice a agriculturii și industriei alimentare, Întreprinderii textile, Întreprinderii de industrializare a laptelui, fabricii de conserve „Refacerea", fabricii de ceasuri „Victoria", Întreprinderii forestiere, Întreprinderii de industrializare a cărnii etc.

Desigur, ne bucură nespus faptul că și industria județului nostru se înscrie în rîndul județelor care au îndeplinit planul înainte de termen. Regretăm însă că din lista produselor realizate peste prevederi lipsesc vagoanele și strunguri, că din rîndul colectivelor care țin sus steagul întrecerii socialiste lipsesc tocmai cele ale con-

structorilor de vagoane și strunguri.

Cu toate că vorbim de un succes important, trebuie totuși să arătăm că el nu se ridică la nivelul posibilităților reale ale județului și mai cu seamă că n-a fost îndeplinită întocmai hotărîrea Conferinței județene de partid în acest sens. Potrivit hotărîrii, planul anului hotărîtor al cincinalului trebuie realizat în județul Arad pînă la 15 decembrie. Pentru a crea premise favorabile realizării acestei prevederi pînă la 30 iunie trebuia îndeplinit 50 la sută din planul anual. Or, realizările obținute ne arată că pînă astăzi planul anual a fost îndeplinit doar în proporție de 46 la sută.

De aceea, în semestrul II organizațiile de partid, sindicatele trebuie să-și intensifice și mai mult activitatea în direcția ridicării întrecerii socialiste pe noi trepte, pentru stimularea inițiativei oamenilor muncii în vederea creșterii productivității muncii și pe această cale a producției industriale. Sarcini deosebite revin, în acest sens, mai cu seamă organizațiilor de partid și sindicatelor de la întreprinderile de vagoane și strunguri, care prin ponderea mare a producției pe care o realizează, condiționează în bună măsură îndeplinirea planului anual înainte de termen.

În curînd vom sărbători cea de-a 29-a aniversare a insurecției naționale antifasciste armate. Să ne mobilizăm toate forțele ca în cinstea marii sărbători să putem raporta îndeplinirea și depășirea angajamentului anual, că am recuperat cele patru procente restante la semestru, că am creat toate condițiile să îndeplinim anul hotărîtor al cincinalului cu 15 zile înainte de termen.

O susținută muncă politică pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor

În aceste zile, în toate întreprinderile munca politică este orientată spre îndeplinirea sarcinilor de plan și a angajamentelor asumate în cinstea zilei de 23 August. Întregul arsenal al muncii politice de masă este pus în mișcare. La Întreprinderea de vagoane Arad am întreprins un raid-fulger urmărind să surprindem momente din munca politică ce o desfășoară zi de zi, ceas de ceas, organele și organizațiile de partid.

LA ÎNTREPRINDEREA DE VAGOANE

■ AGITAȚIA VIZUALĂ a fost reînnoită și adaptată la sarcinile actuale, textele lozincilor, în cele mai multe secții și ateliere, au un caracter concret, mobilizator, vizînd sarcinile de plan și angajamentele colectivelor de muncă. Iată cîteva: „Pierzînd zilnic 5 minute din programul de lucru, se pierd anual 39 650 de minute, timp în care se pot realiza repere pentru 10 vagoane gondolă" (Debitare); „Pentru realizarea cincinalului în patru ani și jumătate este necesar un ritm de 14—15 vagoane gondolă pe zi" (Lăcătușerie).

Ar fi, credem, interesant ca birourile organizațiilor de bază, comitetul de partid să inițieze sondaje în rîndul muncitorilor, pentru a vedea în ce măsură aceste texte s-au fixat în memoria oamenilor, ce ecou au ele în conștiința acestora.

■ AGITATORII din secțiile pregătire I, lăcătușerie, sculărie au dezbătut de curînd, împreună cu muncitorii, planurile de acțiune ale organizațiilor de partid privind reducerea consumurilor de materiale, înlăturarea risipei. S-au făcut calcule concrete prin care s-a demonstrat că prin folosirea rațională, cu spirit gospodăresc a materiilor prime, materialelor, crește rentabilitatea întreprinderii.

■ O ACȚIUNE DE RĂSUNET a organizației de partid de la secția pregătire I, schimbul A, anchetă în rîndul a 20 de muncitori pe tema: Cum vă îndepliniți normele de producție. Concluzia: o parte din muncitorii mai tineri nu-și realizează sarcinile de plan, pentru că unele utilaje nu sînt folosite la întreaga lor capacitate, se înregistrează indici scăzuți de utilizare a timpului de lucru. Adunarea de partid dezbate concluziile anchetei, hotărînd repartizarea membrilor biroului organizației de bază pe grupuri de utilaje, punerea în discuție colectivului a celor care irosesc timpul de lucru, toate avînd drept scop întărirea disciplinei și creșterea responsabilității fiecărui muncitor pentru îndeplinirea sarcinilor de producție.

■ INIȚIATIVA „Fiecare cetățean al județului Arad, un bun proprietar, gospodar și producător socialist" a fost extinsă în toate secțiile Întreprinderii. Sufletul ei este întreținut prin mijloacele muncii politice de masă. Rezultatele sînt convingătoare: în luna iunie, numărul celor care nu-și îndeplinesc normele zilnice s-a redus la numai 3 la sută.

■ „CU MICROFONUL PRIN SECȚII" este titlul emisiunii săptămînale de radioamplificare, inaugurată recent. La secția arcuri sînt surprinse secvențe de proastă gospodărire a materialelor, iar la secția lăcătușerie, cu trei muncitori care au produs rebuturi se fac scurte convorbiri asupra cauzelor care le-au generat. Tot prin intermediul stației de radioamplificare, colectivul Întreprinderii este informat asupra îndeplinirii planului de producție la zi, se citează fruntașii, se arată neajunsurile din munca unor colective.

VALENTIN MUNTEANU

(Cont. în pag. a II-a)

LA ORDINEA ZILEI ÎN AGRICULTURĂ

SECERIȘUL

Zile hotărîtoare pentru strîngerea și depozitarea fără pierderi a recoltei de cereale

■ Să fie accelerată recoltarea orzului ■ Planuri concrete de acțiune în fiecare unitate ■ Toată atenția spațiilor de depozitare a recoltei ■ Să nu fie scăpate celelalte lucrări din campanie — întreținerea culturilor, strîngerea furajelor, recoltarea și valorificarea legumelor ■ În miriștea proaspătă — cît mai multe culturi duble.

În ultimele zile, și în județul nostru a început recoltatul orzului — avanpremieră la marele spectacol al secerișului, prima etapă a unei bătălii intense pentru strîngerea într-un timp cît mai scurt a recoltei de cereale păioase, pentru diminuarea și înlăturarea oricărei pierderi de boabe.

Cu excepția zonei de deal, în toate unitățile agricole cooperatiste a început recoltatul orzului, în majoritatea din ele acesta desfășurîndu-se din plin. Suprafețe mari au fost recoltate la cooperativele agricole din Frumușeni, Zimand, „Avîntul" Pecica, Zădăreni, Ineu, Sîntana, Olari și altele, producțiile fiind în general bune și foarte bune.

Îmbunătățirea vremii permite ca în următoarele zile să se treacă cu toate forțele la recoltarea la timp și fără pierderi a recoltei. La recenta plenară a organizației județene Arad a PCR, tovarășul Andrei Cervencovici, membru al CC al PCR, prim secretar al Comitetului județean de partid, analizînd stadiul lucrărilor agricole a dat prețioase indicații privind buna lor desfășurare în continuare. În acest scop, toate organele și organizațiile de partid trebuie să definitiveze planurile politico-organizatorice, iar conducerile unităților agricole, planurile tehnico-operative, care să cuprindă toate acțiunile privind desfășurarea în bune condițiuni a recoltării. La întocmirea acestor planuri de acțiuni, să se aibă în vedere atît varianta că timpul va fi favorabil lucrării cu mijloacele mecanice, cît și necesitatea de a se lucra cu coasele, în cazul că vor continua ploile. De asemenea, să fie luate măsuri concrete pentru folosirea cît mai judicioasă a mașinilor și utilajelor de recoltat, și în special a combinelor „Gloria", a mijloacelor de transport,

L. POPA

(Cont. în pag. a II-a)

Au terminat recoltatul orzului

Un frumos succes au înregistrat ieri cooperatorii din Vladimirescu — încheierea secerișului orzului pe cele 60 ha cultivate, obținînd o producție medie de 2900 kg boabe la hectar.

La realizarea succesului amintit au contribuit tractoriștii Gheorghe Lupușca, Dumitru Samsonescu, Francisc Orban și Alexandru Todor, precum și cooperatorii Moise Bogiul, Ivantie Jidoj și alții care au deservit combinele. Desigur, și-au spus cuvîntul și buna organizare a muncii de către conducerea al cooperativei, intervenția promptă a specialiștilor care au stabilit cu simț de răspundere momentul intrării combinelor în lan, precum și munca politică desfășurată în această perioadă de comitetul comunal de partid, de comuniștii din unitate.

ZIUA ÎNVĂȚĂTORULUI

„O tradiție nu prea veche, dar de o semnificație socială inestimabilă, determină ca ultima zi a lunii iune să fie destinată omagierii dascălului.

Această zi, situată în sezonul estival — anotimp-simbol al fertilității și belșugului — propagă în mintea și sufletul nostru profundul respect față de acela care cu blândețe și abnegație ne-a purtat cugetul în mirifica lume a învățăturii.

„Cine dintre noi nu rememorează cu pietate și veneрație chipul inițiatului său învățător?

Pe măsură ce anii — acei telegari ai timpului — mă depărtează tot mai mult de neuitata întîia zi de școală, tot mai stăruitor îmi vine în memorie chipul primei mele învățătoare — „Doamna Bucureanu" — așa cum îi spuneam noi atunci, copii de o schioapă fiind.

Chemați să formeze și să educe tipul ideal uman, specific momentului social-istoric fundamental pe care îl trăim — de făurire a socialismului multilateral dezvoltat în România — dascălul trebuie să fie și este, de fapt un model.

Ce poate fi mai nobil, mai valoros astăzi decît să fii făuritorul spiritual al făuritorilor valorilor noastre materiale și spirituale?

Da, educatorul — spre care astăzi se îndreaptă cu recunoștință națiunea noastră socialistă elogiindu-i munca — întruchipează valențele de dascăl — cetățean, om de știință, sociolog și politolog.

Stă în firea lucrurilor să pretindem dascălului să fie animat și condus în viață și activitate de un credo politic realist — expresie a exigentului discernămînt științific de analiză și interpretare a fenomenului social contemporan. Caracterul militant, angajat al activității dascălului, reclamă acestuia ca perspectiva actualității sociale românești și universale să fie componentă inalienabilă a procesului de instruire și educare a generației care va trebui să realizeze impresionantul proces social de îngeminare a mileniului nostru cu cel de-al III-lea. Prin statutul său social, dascălul este chemat să pregătească psihologic și practic tînăra generație, schimbul de mîine, care trebuie să ducă mai departe mărețele cuceriri ale poporului nostru.

Acești reprezentanți ai luminării poporului constituie în România contemporană cel mai numeros detașament al intelectualității noastre socialiste. În județul nostru sînt mulți dascăli care sînt legați prin toate fibrele lor de oamenii în mijlocul cărora trăiesc și muncesc.

Iată ce ne determină să exprimăm din tot sufletul: „Slavă, ție, dascăl anonim!".

TIBERIU LĂZUREANU

Salut frățesc ziarului „Clopotul" — Botoșani

Un ziar confrate, pe care-l prețuim deosebit de mult, împlinește astăzi patru decenii de activitate. Este vorba despre „Clopotul" din Botoșani, al cărui prim număr a apărut — fiind editat de Partidul Comunist Român — la 30 iunie 1933.

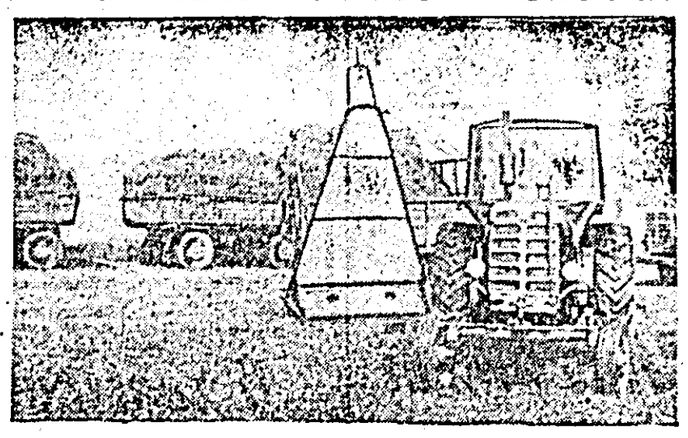
Încă de la începutul existenței sale „Clopotul" s-a încadrat în vasta activitate politică desfășurată de partid, prin îmbinarea mijloacelor de luptă legale cu cele ilegale. În pofida numeroaselor opreliști, a greutăților de tot felul provocate de Siguranță, gazeta a apărut—sub nume diferite — chiar și atunci cînd era suspendată, ducînd în masă cuvîntul inflăcărat al partidului.

De-a lungul celor patru decenii de existență, „Clopotul" — împreună cu întreaga noastră presă comunistă — s-a afirmat ca o vigurоasă tribună de luptă împotriva fascismului, pentru dreptate socială și națională, pentru împlinirea visurilor de mai bine ale înaintașilor.

În anii de după eliberarea țării „Clopotul" a militat cu fermitate pentru înfăptuirea marilor obiective stabilite de partid, aducîndu-și o contribuție de seamă la edificarea socialismului pe pămîntul României.

La a 40-a aniversare a existenței sale, felicităm din inimă colectivul redacțional al ziarului confrate „Clopotul" din Botoșani, urîndu-i noi succese în munca entuziastă ce o desfășoară pentru făurirea societății socialiste multilateral dezvoltate în patria noastră.

COLECTIVUL REDACȚIONAL al ziarului „Flacăra roșie" — Arad



IAS Mureșul. Se recoltează lucerna.

U.G.I.R.A. ARAD

strada Tudor Vladimirescu 28

ANGAJEAZĂ pentru calificare la locul de muncă tinichigii auto cu stagiul militar satisfăcut, absolvenți a 8 sau 10 clase elementare. Informații U.G.I.R.A. Arad. Telefon 1-29-71.

Secția cojocărie din Ghioroc

str. Horia nr. 453

— execută vopsirea și curățarea de haine velurate cu blană.

Se primesc și comenzi pentru confecții, cu plata în rate.

Liceul de cultură generală Lipova

ANUNȚĂ

concurs pentru ocuparea postului de contabil șef, în ziua de 12 iulie 1973, orele 9, la sediul unității din str. N. Titulescu nr. 1.

Condiții de participare, conform Legii nr. 12-1971.

(798)

Întreprinderea de construcții montaj a județului Arad

ÎNCADREAZĂ ÎN MUNCĂ PRIN CONCURS

— bucătar șef cu calificare,
— ospătare cu calificare.

Concursul va avea loc în data de 6 iulie 1973, ora 8 la sediul întreprinderii din str. Dobrogeanu Gherea nr. 14.

Cererile se depun la serviciul plan-dezvoltare salarizare personal — învățămînt.

Condițiile de încadrare conform H.C.M. 914-1968 și Legii 12-1971.

DE ASEMENEA ÎNCADREAZĂ ÎN MUNCĂ FĂRA CONCURS

— trei automacaragii,
— trei bobinatori,
— trei macaragii,
— doi electricieni auto,
— fierari betoniști,
— zidari,
— trei geamgii,
— muncitori necalificați.

(801)

Oficiul de îmbunătățiri funciare Arad

str. Kogălniceanu nr. 22

ÎNCADREAZĂ ÎN MUNCĂ

— excavatoriști,
— buldozeriști.

Condiții de încadrare conform H.C.M. 914-1968 și Legii 12-1971. Informații suplimentare la sediul oficiului.

(803)

Fabrica de confecții Arad

str. Ocsko Terezia nr. 86

RECRUTEAZĂ

candidați pentru școala profesională textilă Arad, absolvenți ai școlii generale cu 8 și 10 clase, pentru meseria de confecționer țesături, la curs de zi și forma comasată.

Înscrierile se fac pînă la 3 iulie 1973 la școala profesională textilă, fiind necesare următoarele acte:

— certificat de naștere copie și original,
— certificat de studii (10 clase) original,
— fișa medicală.

(797)

I.I.S. ARĂDEANCA ARAD

str. Gh. Dimitrov nr. 81—85

ÎNCADREAZĂ ÎN MUNCĂ

— strungari, categoria 3—6.
— merceolog pentru aprovizionare pe durată determinată, poate fi și pensionar,
— muncitori necalificați (bărbați) pentru calificare prin cursuri de scurtă durată, în meseria operatori mase plastice.

Salarizarea și încadrarea se face conform H.C.M. 914-1968 și Legii 12-1971.

MAI RECRUTEAZĂ

absolvenți a 8 și 10 clase pentru calificare prin școala profesională în următoarele meserii:

— operatori mase plastice,
— sculeri S.D.V.,
— lăcătuș mecanic,
— tîmplar,
— strungar,
— electrician,
— instalator tehnico-sanitar.

Durata școlarizării este de 2 și 3 ani.

Informații suplimentare la biroul personal, zilnic între orele 11—14.

(800)

LOTO

La tragerea din 29 iunie au ieșit numerele:

I: 81, 10, 16, 43, 34, 32, 84, 4, 47.

II: 61, 18, 29, 35, 13, 5, 54, 66, 68.

Flacăra roșie — INFORMAȚIA PENTRU TOȚI

Din partea Oficiului județean de turism aflăm programul excursiilor ce se vor organiza în țară în cursul lunii iulie. Astfel, în zilele de 21—23 iulie se va organiza o excursie cu autocarul pe Valea Oltului și Valea Prahovei, cu vizitarea expoziției internaționale filatelice la București.

În perioada 19—26 august turul României cu vizitarea mănăstirilor din nordul Moldovei, 21—22 iulie excursie la muntele Gălma, 22—24 august vizitarea Sistemului hidroenergetic „Porțile de fier", 27 iulie — 2 august excursie în Delta Dunării etc.

După cum se știe, mîine are loc Nedeea de la Tăcășele. Cu această ocazie unitățile cooperației de consum din localitățile Gurahonț, Sebiș, Ineu și Pîncota vor organiza peste 40 de chioșcuri și tarabe prin intermediul cărora se pune la dispoziția consumatorilor preparate de carne, diverse băuturi răcoritoare, dulciuri, articole de artizanat, jucării etc. 20.000 sticle de bere, 3500 mititei, 2500 cîrnăciori, 4000 crenvurști, 1200 bucăți de prăjituri, 6300 sticle de diferite sucuri — sînt cîteva din cantitățile de preparate și băuturi ce vor sta la dispoziția celor prezenți aici.

La sediul Miliției municipale sînt depuse mai multe obiecte pierdute. Printre acestea se află un aparat de radio, mai multe umbrele, un ceas de mînă etc. Cei interesați se pot prezenta la sediul miliției pentru recunoașterea și ridicarea obiectelor ce le aparțin.

☆

Oficiul județean de turism ne informează că în urmă cu cîteva zile s-a deschis terasa „Belvedere", situată la nivelul 12 al hotelului „Astoria". Programul de funcționare între orele 17-23.

☆

Se fac pregătiri intense în vederea deschiderii grădinii de vară (fosta grădină Mureșul) cu 200 de locuri în aer liber și 60 locuri în interior.

★

Exploatarea de transport în comun a fost dotată cu încă 6 noi autobuze de fabricație românească. După terminarea rodajului, noile autobuze vor fi date circulației.

★

Conducerea Exploatării de transport în comun ne informează că noua linie de autobuze nr. 22/roșu — introdusă experimental și care deservește ruta: zona industrială a orașului—Vladimirescu și retur, se va extinde pînă la Mindruloc. Numărul de autobuze va crește în raport de cerințe.

☆

Programul competițiilor sportive prevede pentru azi și mîine următoarele întreceri.

FOTBAL. Partida de divizia B dintre echipele CFR Arad și Metrom Brașov, programată în ultima etapă, se va disputa mîine pe stadionul CFR, începînd de la ora 12.

În cadrul „Cupei României", ediția 1973—1974, sînt programate pentru mîine următoarele jocuri: Frumușeni — Seleuș, Foresta Arad — Mureșul Micălaca, Șoimii Pîncota — Felnac, Vărădia de Mureș — Turnu, Tisa Nouă — A.S. Victoria Ineu, Șiriana — Semlac, Electrometal Lipova — Dorobanți, Iratoșu — Păulișș.

POLO. Întîlnirea dintre echipele de divizia A Vagonul Arad și Olimpia Oradea va avea loc mîine, la bazinul din Pădurice, începînd de la ora 11.

TENIS DE CÎMP. Întîlnirea dintre echipele UTA și Sănătatea Oradea (divizia A) se va desfășura pe terenul UTA azi, de la ora 15, iar mîine de la ora 9.

O muncă politică de masă intensă, axată pe îndeplinirea exemplară a sarcinilor

(Urmare din pag. I-a)

■ BRIGADA ARTISTICĂ de agitație prezintă în secția debitare un program axat pe ideile cuprinse în inițiativa „Fiecare cetățean al județului Arad un bun proprietar, gospodar și producător socialist", cu date concrete și actuale din diferite locuri de muncă. Sînt popularizați frunașii în întrecerea socialistă, sînt criticați cei care dau produse de calitate necorespunzătoare.

■ GAZETA SATIRICĂ „REFLECTOR" de la secția montaj-sudură a apărut într-o nouă ediție. Sînt puse sub „reflector" caricaturile tînărului muncitor Ludovic Kovacs, care, este campionul secției la „probă", absențe nemotivate precum și ale șefului de echipă Gheorghe Nedescu, care nu organizează bine munca formației pe care o conduce.

■ COMISIILE DE DISCIPLINA DIN SECȚII aduc o mare contribuție la întărirea spiritului de responsabilitate al muncitorilor. Recent membrii comisiei din secția pregătire I au făcut un test, adresînd unui număr de 10 muncitori, care se aflau în alte locuri de muncă decît cele în care lucrau, întrebarea: „Ce v-a determinat să părăsiți mașina la care lucrați?". Concluziile sînt relevante. Deși s-au invocat diverse motive, 95 la sută din aceste deplasări erau inutile.

■ CONSECINȚELE ECONOMICE ALE ÎMBUNĂTĂȚIRII CALITĂȚII PRODUSELOR este titlul dezbaterilor care au avut loc recent în adunarea generală a comuniștilor din secția boghiuri. Subliniind marea importanță ce o are îmbunătățirea calității în sporirea rentabilității uzinei, comuniștii au arătat că una din direcțiile principale către care trebuie orientată munca de partid este ridicarea continuă a conștiinței oamenilor muncii din întreprindere.

„Am redat succint cîteva din formele și mijloacele muncii politice pe care organizațiile de partid de la Întreprinderea de vagoane le folosesc pentru ridicarea conștiinței oamenilor muncii, întărirea spiritului lor de responsabilitate. Preocupîndu-se continuu de găsirea și a altor forme, organizația de partid de aici trebuie să aibă în vedere, în și mai mare măsură, în viitor, orientarea întregului arsenal al muncii politice către îndeplinirea exemplară a tuturor indicatorilor de plan.

SECERIȘUL

(Urmare din pag. I. a)

a spațiilor de depozitare. Din ansamblul de pregătiri, funcționarea combinelor are un rol hotărîtor. De aceea, este necesar să se mai facă un supracontrol al calității reparațiilor acestora, recoltatul orzului constituind un bun prilej pentru remedierea tuturor defecțiunilor constatate, încît ele să funcționeze ireproșabil la recoltatul grîului. Pentru a se evita deplasarea lor în gol, combinele să fie grupate pe tarlale și să se evite folosirea lor în terenurile îmburuienite, unde să se recolteze cu coasele. Să se ia toate măsurile pentru etanșeitatea mijloacelor de transport, astfel ca nici un bob din bogata recoltă să nu se piardă pe drum. De asemenea, toate combinele să fie asigurate cu numărul de saci necesari, și avîndu-se în vedere că recoltarea întregii cantități de pleavă este obligatorie, să fie prevăzute cu dispozitive necesare.

Stabilirea momentului optim de recoltare a orzului și grîului este un act de mare răspundere ce cade în sarcina specialiștilor, a conducătorilor de unități. De aceea, specialiștii, mai cu seamă inginerii șefi, au datoria de a controla permanent lanurile și a dispune, cu simț de răspundere, intrarea combinelor sau a cosașilor în lan.

Avîndu-se în vedere că atît după orz cît și după grîu urmează să se însămînțeze însemnate suprafețe cu porumb pentru boabe și cu plante furajere în cultură dublă, este necesar să se acorde atenție deosebită eliberării cît mai operative a terenului și pregătirii lui. În acest scop să fie folosite cu maximum de randament presele de balotat paie și, în mod obligatoriu, toate să fie prevăzute cu sănii pentru transportul balotilor la marginile tarlalelor ori la mijlocul lor — în funcție de mărimea suprafeței — încît să se creeze drum liber tractoarelor și semănătorilor.

Pe lîngă strîngerea la timp și fără pierderi a recoltei de păioase, nu trebuie scăpate din vedere nici celelalte lucrări de mare actualitate în agricultură. Pînă în prezent s-a terminat prașila a doua mecanică și este pe sfîrșite prașila a doua manuală la porumb, lucrîndu-se intens la cea de-a treia prașilă mecanică. În executarea acestei lucrări, să se urmărească cu atenție asigurarea densității corespunzătoare, prin evitarea tăierii plantelor în timpul prașilelor manuale și mai ales mecanice.

În legumicultură, trebuie de asemenea executate cu operativitate întreținerea culturilor, recoltarea și valorificarea produselor. Pînă în prezent au fost recoltate și valorificate peste o sută tone roșii din solarii, precum și cartofii timpurii de pe 280 ha. În continuare, atît la recoltatul cît și la valorificarea legumelor — avîndu-se în vedere că aceste acțiuni se vor intensifica în zilele următoare prin începerea strîngerii roșiilor din cîmp — să se țină cont de graficele întocmite între unitățile producătoare și beneficiari, respectîndu-se întocmai clauzele contractuale privind calitatea, sortarea și ambalarea.

În aceste zile trebuie să se acționeze intens și pentru recoltarea furajelor verzi și a fînurilor. Pînă acum s-au recoltat peste 25.000 tone fînuri și s-au însilozat peste 32.000 tone nutrețuri verzi. Furajele verzi, atît cele recoltate cît și ierburile de pe marginile șanțurilor și a canalelor, să fie recoltate în cel mai scurt timp, iar ceea ce prisosește la furajarea animalelor, să se însilozeze. De asemenea, peste tot să se acționeze cu hotărîre la recoltarea, uscarea și depozitarea în bune condițiuni a fînurilor încît să nu se piardă nimic din acest valoros furaj.

Printr-o puternică mobilizare a tuturor forțelor de la sate, în cursul săptămînii viitoare pot fi recuperate rămînerile în urmă cauzate de timpul ploios la unele lucrări de sezon și puse la punct, pînă în cele mai mici amănunte, toate măsurile de strîngere la timp și fără pierderi a recoltei de cereale păioase.

Cursuri de cunoștințe editoriale

Sub îndrumarea organizației de partid și a conducerii Centrului de librării, la Librăria „Ioan Slavici", din Arad s-a deschis un curs de cunoștințe editoriale, avînd drept scop esențial ridicarea nivelului cultural și profesional al tinerilor librari. La acest curs participă, pe lîngă librarii de la Librăria „Ioan Slavici" și lucrătorii cu cartea de la librăriile nr. 3 și 4 din municipiu. În cadrul orelor de curs sînt prezentate producțiile editoriale din edițiile: Politică, Meridiane, Univers, Dacia, Enciclopedică, Militară, Stadion ș.a. De asemenea, sînt prezentate în mod detaliat colecțiile și seriile editurilor respective. De pildă, în cadrul editurii politice vor fi prezentate următoarele serii și colecții: „Documente ale PCR. Lucrări privind politica partidului și statului nostru. Materiale în sprijinul organizațiilor de partid și al organizațiilor de masă"; „Lucrări de popularizare în masă a programului PCR, de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate"; „Cercetări, studii și monografii", „Lucrări ale clasicilor marxism-leninismului" ș. a.

Considerăm că inițierea unui asemenea curs de cunoștințe editoriale este binevenită și va contribui în mod direct la o mai bună cunoaștere de către tinerii librari a profilului editurilor din țara noastră și a cărților pe care acestea le editează.

MARIA VIDICAN
librar șef la Librăria „Ioan Slavici" Arad

TEATRE

TEATRUL DE STAT

Astăzi, 30 iunie, ora 20: FIZICIENII de Fr. Dürrenmatt, premieră, abonament seria A.

Duminică, 1 iulie, ora 16: Fizicienii, abonament seria B (Întreprinderea de vagoane), iar la ora 20: Fizicienii, abonament seria G (Întreprinderea textilă).

Apropiindu-ne de finele stagiunii, abonații restanți sînt rugați să-și rețină locuri la spectacolele programate, pentru a-și epuiza abonamentul.

CONCERTE

Orchestra simfonică a filarmonicii de stat Arad, își încheie stagiunea de concerte 1972 — 1973, duminică 1 iulie 1973, ora 11 și luni 2 iulie 1973, ora 20, în sala Palatului cultural. Dirijor: CONSTANTIN BOBESCU — Artist emerit.

În program: G. ENESCU: Dixtuorul pentru suflători. Soliști: Gheorghe Mureșanu, Ionel Sandici, Iuliana Vitye, Ion Bădoiu, Ioan Tiuge, Petre Vitye, Horia Pava, Gavril Lazoc, Tadeus Krzyzanowski, Gheorghe Cociuba.

W. A. MOZART: Simfonia concertantă pentru vioară, violă și orchestră. Soliști: ȘTEFAN CÂMPAN FATYOL — vioară, LADISLAU DARIDA — violă.

J. HAYDN: Simfonia despărțirii.

FR. LISZT: „Preludiile" poem simfonic.

Biletele se găsesc la casa Palatului cultural.

CINEMATOGRAFE

DACIA: Ultimul cartuș. Orele: 9,30 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20,30 Pe timp favorabil de la orele 21.15 în grădina de pe malul Mureșului.

STUDIO: Adio Petersburg. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

MUREȘUL: Misterul insulei Balfe. Orele: 10, 12, 14,15, 16.30, 18,45, 21. Pe timp favorabil de la ora 21 în grădină.

TINERETULUI: Structura cristalului. Orele: 11, 14, 16. De la orele 18,15: Ghici cine vine la cină? Pe timp favorabil de la orele 20.45 în grădină. La orele 9.30: filme documentare.

PROGRESUL: Explozia. Orele: 15, 17, 19.

SOLIDARITATEA. 20.000 de leghe sub mări. Orele: 17, 19.

GRĂDIȘTE: Drum în penumbră. Orele: 17, 19.

LIPOVA: Marea evadare. S I-II.

INEU: Vagabondul S. I-II.

CHIȘINEU CRIȘ: Queimada.

NĂDLAC: Balada lui Cable Hogue.

CURTICI: Săgeata căpitanului Ion.

PÎNCOTA: A fost odată un polițist.

SEBIȘ: Mărturisirile unui comisar de poliție făcute procurorului Republicii.

SÎNTANA: Bariera.

PECICA: Ultimul tren din Gun Hill.

TELEVIZIUNE

Simbătă, 30 iunie 1973

9,00 Curs de limbă germană. Lecția a 60-a. 9,30 Pe drumul vieții și adolescenței. „Floarea se vor dezvoltă... Telex. 10,05 [illegible] Orchestra noastră de [illegible] cîntecul artistului amator. Hamburg, bă cu gospodinele. 11,15 [illegible] satisfacția țării. Spectacol de poezie și cîntece închinate României socialiste. 11,45 Dialog: Știință, politică și acțiunea politică. 12.10 Secțiuni din „Cala lunilor". 13.00 Telejurnal. 16,00 Tdex. 16.05 Caleidoscop cultural-artistic. 16,20 Tragerea AFAS. 16.30 Emisiune în limba germană. 18,15 Film, tinerețe, dans. Teleop '73. 19,00 Reportaj TV: „Amintire din catedrei". 19,20 1001 de seri. 19,30 Telejurnal. Cincinalul înainte de termen. 1973 — în hotărîtor. 20.00 Cîntecul săptămînii: „Îți cînt, țara mea". 20,05 52 de inițiative în 52 de săptămîni. „Fiul de onoare al întreprinderii". 20,15 Tele-enciclopedie. 20,55 Publicitate. 21,00 Film serial: „Manix". 21,50 Autografe... autografe. Cu: Angela Similea, Ioana Iliant, Adian Romcea, cu, Radu Tozo. 22,20 Telejurnal. 22,30 Săptămîna sportivă. 22,5 Lirică etnomiană... Romanțe interpretate de Lucia Becar, Ion Stoian, Elvira Cîrja, Eugen Finățeanu.

RADIO

Simbătă, 30 iunie

Programul I

6,00 Radioprogramul dimineții. 8.25 Moment poetic. 9,00 Buletin de știri. 9,30 Miorița. 9,50 Muzică ușoară. 10,00 Buletin de știri. 11,35 Partidului meu iubit — cîntece și versuri. 13,00 Radiojurnal. 13,30 Radiorecording. 15,00 Buletin de știri. 16,00 Radiojurnal. 17,00 Știință, tehnică, fantezie. 17,40 Pentru prima oară în studiourile noastre. 18,00 Orele serii. 20.45 Consemnări 20.50 La hanul melodiilor. 21.25 Moment poetic. 21,30 Revista șlagărelor. 22,00 Radiojurnal. 22,30 Dans non-stop 24,00 Buletin de știri. 0,03—6,00 Estradă nocturnă.

Programul II

6.00 Refrene matinale. 7.00 Radiojurnal. 8,20 Integrala sonatelor pentru pian de Beethoven. 9,15 Din muzica popoarelor. 9,30 Buletin de știri. 11,30 Selecțiuni din emisiunile de muzică ușoară. 11,55 Știința la zi. 12,00 Buletin de știri. 12,30 Suite simfonică „Priveliști moldovenești" 13,00 Radiojurnal. 13,15 Arii din zarzuele interpretate de Norma Lerer și Carlo de Monte. 13,30 Orchestra ansamblului „Rapsodia română" 14,00 Buletin de știri. 14,30 De toate pentru toți. 16,00 Radiojurnal. 16,30 Intermezzo simfonic. 16.45 Revista revistelor culturale. 16,55 Sfatul medicului. 17,00 Buletin de știri. 17,10 Creații ale culturii românești. 18,20 Opera pentru toți. 19.00 Buletin de știri. 19,50 Noapte bună, copii. 20,00 Concert simfonic. 22,00 Romanțe. 23,00 Buletin de știri. 24,00 Melodii pentru ore tîrzii. 1,00 Buletin de știri.